SII 8.85: original edition by K.V. Subrahmanya Aiyer

Dorotea Operato

Alternative title: No. 85. (A.R. No. 495 of 1902). ON THE SAME WALL

Author of digital edition: Dorotea Operato

Identifier: DHARMA_INSSIIv08p0i0085

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII08/DHARMA_INSSIIv08p0i0085.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Edition

〈1〉 **svasti śrī** 〈||〉 tiripuvaṉaccakkaravattikaḷ **śrīrājarājade**vaṟku yāṇṭu 3 10~vatu (ti)yākacamuttirapaṭṭai cittamaracar tik〈2〉kāṉaipperumāḷāṉa tirukkāḷattitevaṉeṉ Uṭaiyār tiruvaṇṇāmalaiyuṭaiya nāyaṉāṟkut tirumaṭaippaḷ〈3〉ḷippuṟamākavum calamikkakaṇṭaṉcantik kuṭalākavum viṭṭa **rā**ca**rā**cavaḷanāṭṭu vāṇakoppāṭip peṇṇait teṉkarai〈4〉 meykuṉṟānāṭṭuc ciṟṟāmur nāṟpālellaik kuḷḷu〈m〉 Ental tāṅka luḷpaṭṭa naṉcai puṉcai nilattil Uḷḷūrt tevar〈5〉kaḷ tevatāṉaiṟaiyiliyāy varukiṟa nilam nikki nikkiniṉṟa naṉcai puṉcai nilam Ivvāṇṭai Āṭimātamutal〈6〉 Āya mantarāyan taṟiyiṟai taṭṭārppāṭṭam Āḷamañ(ci) Eṟcoṟu kuṟṟateṇṭam paṭṭiteṇṭam māvaṭai maravaṭai veṭṭi taṉi(yā)〈7〉ḷ Erimīṉ maṟṟum Epperppaṭṭa pala Āyaṅkaḷu muṭpaṭac cantirātittavarai celvatāka viṭṭeṉ cittamaracaṉ tirukkāḷattitevaṉeṉ〈8〉 Ivvūr māṟuvāṉ civatturo(yi)yumāy komāṅ**sa**ttait tiṉṟāṉumāy keṅkaiyiṭai kumariyiṭai kurālpacuk koṉṟāṉ〈9〉 pāvaṅ koḷvāṉ 〈|〉 Itu paṉmā**heśvara rakṣai** ൩ Iccantikkuc cel pālamutukku nāḷ Oṉṟukkuk kuṟuṇi Irunāḷi pāl〈10〉 Aḷappatāka viṭṭa pacu 3 10 2 Iṣ**a**pam 1 〈||〉

Bibliography

Digital edition of SII 8.85 by Subrahmanya Aiyer 1937 converted to DHARMA conventions by Dorotea Operato.

Primary

[SII] Subrahmanya Aiyer, K.V. 1937. *South-Indian inscriptions (texts). Volume VIII: Miscellaneous inscriptions from the Tamil, Malayalam, Telugu and Kannada countries*. South Indian Inscriptions 7. Delhi: Archaeological survey of India (Manager of Publications). Page 46, item 85.